



5 Liter



Hergestellt in Deutschland

bedeutet auch den
Erhalt von Arbeits-
plätzen – wir sind
uns unserer Verant-
wortung bewusst.

Made in Germany

Fabriqué en Allemagne

Vervaardigd in Duitsland

Fabricado en Alemania

Fabricado na Alemanha

Prodotto in Germania

Κατασκευάζεται στη Γερμανία

Fremstillet i Tyskland

Valmistettu Saksassa

Produsert i Tyskland

Tillverkad i Tyskland

Изготовлено в Германии

Wyprodukowano w Niemczech

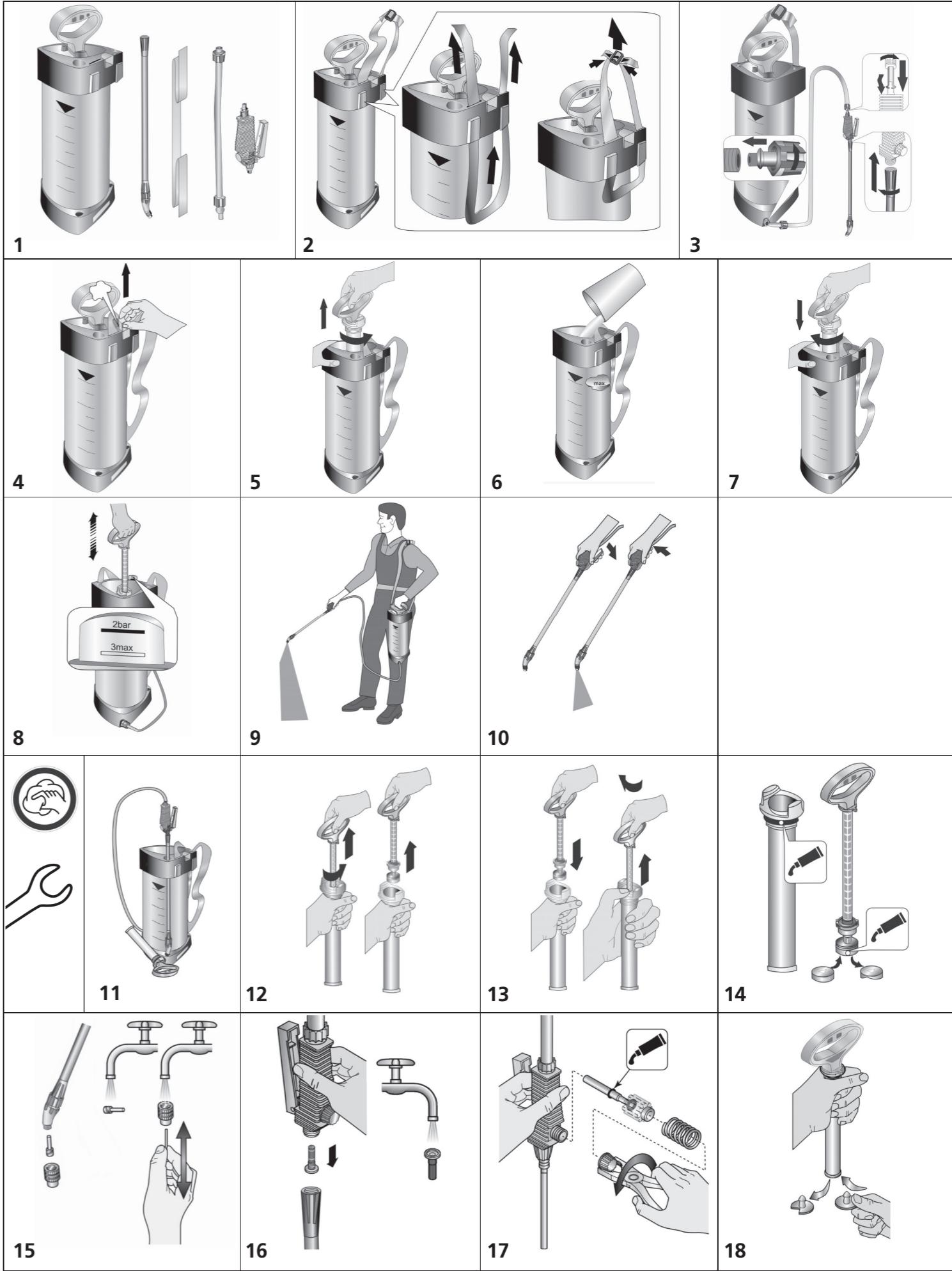
Toodetud Saksamaal

Izgatavots Vācijā

Pagaminta Vokietijoje

Framleitt í þýskalandi

FLORI



D A CH

GB IRL AUS USA NZ CDN IND

Verwendung

FLORI 3232R ist für das Sprühen von Pflanzenschutzmitteln im Außenbereich und in gut durchlüfteten Räumen vorgesehen. Immer Hinweise der Sprühmittelhersteller beachten. Es sind keine schädlichen Einwirkungen auf das Gerät der vom Bundesforschungsinstitut JKI zugelassenen Pflanzenschutzmitteln bekannt.

Nicht geeignet für

- Flüssigkeiten mit einem Flammkennwert unter 55 °C
- ätzende Stoffe
- Flüssigkeiten mit Temperaturen über 30 °C
- Lösungsmittel und lösungsmittelhaltige Flüssigkeiten
- zähne, klebrige oder Rückstand bildende Flüssigkeiten
- Einsatz im Lebensmittelbereich
- Lagerung und Aufbewahrung von Flüssigkeiten.

Sicherheit

Vorsorge gegen Missbrauch bei Benutzung gefährlicher Mittel treffen. Gerät kindersicher aufbewahren.

Niemals auf Menschen, Tiere, elektrische Geräte und Leitungen, gegen den Wind oder in Gewässer sprühen.

Reparaturen oder Veränderungen am Behälter sind nicht zulässig.

Sicherheitsventil nicht unwirksam machen.

Gerät nicht unter Druck und in der Sonne stehen lassen, vor Hitze und Frost schützen.

Beim Umgang mit gefährlichen Stoffen Schutzausrüstung tragen.

Beim Pumpen stets den max. Sprühdruk beachten.

Vor Befüllen, nach Gebrauch und vor Wartungsarbeiten den Restdruck im Behälter vollständig abbauen.

Nur Ersatz- und Zubehörteile von MESTO verwenden.

Technische Daten

Max. Menge	5 l
Gesamtinhalt	6,4 l
Max. Druck	3 bar
Max. Temperatur	30 °C
Leergewicht	1,3 kg
Behälter	Polyethylen
Max. Volumenstrom	1 l/min
Rückstoßkraft	< 5 N

Zusammenbauen und Prüfen

Abb. 2 - 3

Sichtkontrolle auf Beschädigungen

Dichtheit: Leeres Gerät auf 2 bar aufpumpen. (Abb. 8)

Druckabfall in 30 min. < 0,5 bar.

Funktion: Roter Knopf des Manometers hochziehen. (Abb. 4)

Druck muss entweichen.

Beschädigte oder nicht funktionsfähige Teile sofort ersetzen.

Vorbereiten und Sprühen

Behälter drucklos machen. (Abb. 4)

Abb. 5 - 10

Nach Gebrauch

Restmenge nach geltenden Gesetzen und Regeln sammeln und entsorgen. Vorschriften des Mittelherstellers beachten! (Abb. 11)

Wartung und Pflege

(Abb. 12 - 18)

Alle 2 Jahre eine äußere und alle 5 Jahre eine innere Prüfung durch einen Sachkundigen durchführen lassen.

Störungen

Störung	Abhilfe
Im Gerät baut sich kein Druck auf	Pumpe festschrauben. (Abb. 7) O-Ring tauschen. (Abb. 14) Manschette tauschen. (Abb. 14)
Flüssigkeit dringt aus der Pumpe	Ventilscheibe reinigen oder austauschen. (Abb. 18)
Düse sprüht nicht	Filter und Düse reinigen. (Abb. 15 - 16)
Nur Strahl, keine Zerstäubung	Einsatz in Düse einfügen. (Abb. 15)
Abstellventil schließt nicht.	O-Ring fetten. (Abb. 17)
Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.	Druckbolzen oder O-Ring erneuern. (Abb. 17)

MESTO Spritzenfabrik Ernst Stockburger GmbH
Ludwigsburger Straße 71, D 71691 Freiberg/Neckar
Tel.: +49 71 41 27 20, Fax: +49 71 41 27 21 00
E-mail: info@mesto.de, Internet: http://www.mesto.de

F CH B N CDN

Utilisation

FLORI 3232R est prévu pour la pulvérisation de produits phytosanitaires à l'extérieur et dans des locaux bien aérés. Toujours respecter les consignes du fabricant du produit à pulvériser. Aucun effet nocif des produits phytosanitaires homologués par l'institut de recherche fédéral JKI n'est connu sur l'appareil.

Ne convient pas pour

- les liquides dont le point d'inflammation est inférieur à 55 °C
- les substances corrosives
- les liquides à des températures supérieures à 30 °C
- les solvants et liquides contenant des solvants
- les liquides visqueux, collants ou formant des résidus
- l'utilisation dans le domaine alimentaire
- le stockage et la conservation de liquides.

Sécurité

Prenez des mesures préventives contre une mauvaise utilisation lors de l'utilisation de produits dangereux.

Conserver l'appareil hors de portée des enfants.

Ne jamais pulvériser en direction de personnes, d'animaux, d'appareils et de lignes électriques, contre le vent ou dans les eaux de surface.

Les travaux de réparation ou modifications sur le réservoir ne sont pas admissibles. Ne pas mettre la soupape de sécurité hors fonction.

Ne pas laisser l'appareil sous pression et au soleil. Le protéger de la chaleur et du gel.

Porter un équipement de protection approprié lors de la manipulation de substances dangereuses.

Lors du pompage, veiller à ne pas dépasser la pression de pulvérisation maximale.

Avant le remplissage, après l'utilisation et avant les travaux de maintenance, évacuer complètement la pression résiduelle dans le réservoir. Utiliser uniquement des pièces de recharge et accessoires de MESTO.

Caractéristiques techniques

Max. hoeveelheid	5 l
Totale inhoud	6,4 l
Max. druk	3 bar
Max. temperatuur	30 °C
Leeg gewicht	1,3 kg
Reservoir	Polyéthyleen
Max. volumestroom	1 l/min
Terugstootkracht	< 5 N

Assembling and checking

Figs. 2 - 3

Visual inspection for damage

Leak-tightness: Pump empty device up to 2 bar. (Fig. 8)

Pressure drop in 30 min. < 0,5 bar.

Function:

Pull up red button on the pressure gauge. (Fig. 4)

Pressure must escape.

Replace damaged or non-functioning parts immediately.

Preparing and spraying

Depressurize tank. (Fig. 4)

Figs. 5 - 10

After usage

Collect and dispose of residual liquid according to applicable laws and regulations. Follow the instructions of the spray product manufacturer!

(Fig. 11)

Care and maintenance

(Figs. 12 - 18)

Have an expert inspect the device externally every 2 years and internally every 5 years.

Faults

No pressure builds up in the device

Liquid flows out of the pump

Nozzle does not spray

Only spray, no atomization

Shut-off valve does not close.

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe

Düse sprüht nicht

Nur Strahl, keine Zerstäubung

Abstellventil schließt nicht.

Flüssigkeit tritt ohne Betätigung des Hebels aus.

Im Gerät baut sich kein Druck auf

Druck auf

Flüssigkeit dringt aus der Pumpe